

2017ko AURREKONTUAREN LIKIDAZIOA

Saila: 70 EUSKARA, KULTURA ETA
KIROLA

Programa: 73 KULTURA SORKUNTZAREN ETA
JARDUERAREN SUSTAPENA

LIQUIDACIÓN DEL PRESUPUESTO DE 2017

Departamento: 70 EUSKERA, CULTURA Y
DEPORTE

Programa: 73 FOMENTO DE LA CREACIÓN Y
ACTIVIDAD CULTURAL

SAILAREN MEMORIA**MEMORIA DEL DEPARTAMENTO****Azpiprograma: 01 KULTUR ETXEA****I. MEMORIA**

Kultura Etxeko azpiprograman mota guztietako pertsoneri zerbitzuak hedatzen laguntzen duten jarduera guztiak biltzen dira, eta bereziki honako hauek aipatu beharko genituzke:

1. Jendeari bibliografia bilduma orekatua eskaintzea.
2. Kultura Etxea ezagutaraztea gizarteko sektore guztientzat irekita dagoen kultura, informazio, hezkuntza eta jolas gunea den aldetik.
3. Erabiltzaileekiko harremanetarako bideak areagotzea, aktiboak zein potentzialak izan.
4. Gainerako liburutegiekin lankidetzan jardutea.

II. PROGRAMATUTAKO HELBURUEN GAUZATZE-MAILA**1. Bibliografia bilduma orekatua eskaintzea.****1.1 Funtsak**

Aleak guztira	249.375
6.075 gehituak	
3.180 kenduak	
Material motaren arabera:	
Liburuak	3.978
Aldizkariak	1.272
DVDak	498
CDak	331
Ordenagailu artxiboak	1
Beste batzuk	0
Egunkariak	16 goiburu (21 ale)
Aldizkariak	168 ale (112 erosita, 56

Subprograma: 01 CASA DE LA CULTURA**I. MEMORIA**

En el Subprograma de Casa de Cultura se recogen todas las actuaciones que contribuyen a difundir los servicios a todo tipo de personas, entre los que se debe mencionar expresamente:

1. Ofrecer al público una colección bibliográfica equilibrada.
2. Dar a conocer la Casa de Cultura como espacio cultural, informativo, educativo y lúdico, abierto a todos los sectores sociales.
3. Incrementar los cauces de relación con las personas usuarias, tanto activas como potenciales.
4. Cooperar con las demás bibliotecas.

II. GRADO DE CUMPLIMIENTO DE LOS OBJETIVOS PROGRAMADOS**1. Ofrecer una colección bibliográfica equilibrada****1.1 Fondos**

Total ejemplares	249.375
6.075 incorporados	
3.180 expurgados	
Por tipo de material	
Libros	3.978
Revistas	1.272
DVD	498
Discos compactos	331
Archivos de ordenador	1
Otros	0
Periódicos	16 cabeceras (21 ejemplares)
Revistas	168 títulos (112 compra,

2017ko AURREKONTUAREN LIKIDAZIOA

Saila: 70 EUSKARA, KULTURA ETA
KIROLA

Programa: 73 KULTURA SORKUNTZAREN ETA
JARDUERAREN SUSTAPENA

dohaintzakoak)

Jatorriaren arabera:

Eskuraketa	3.958
Lege gordailua	89
Dohaintza eta trukekoak (erakundeak eta partikularrak)	1.846
Gazteentzako Zerbitzuaren liburutegiaren oparia	1
Bestelako jatorriak	181

Hizkuntzaren arabera:

Gaztelania.....	4.739
Euskara (euskara-gaztelania elebidunak barne)	698
Ingelesa.....	354
Frantsesa.....	93
Beste batzuk.....	191

(batez ere musika eta obra eleanitzak biltzen ditu)

1.2 Erabilera**Maileguak 130.087**

- Haurren atala

Liburuen mailegua	27.407
Ikus-entzunezkoen eta multimedia maileguak	5.503
(420 musika, 5.081 zinema eta 2 multimedia)	
Aldizkarien mailegua	435
- Helduen atala eta gordailuak

Liburuen mailegua	59.187
Ikus-entzunezkoen eta multimedia maileguak	34.366
(22.944 zinema eta telebista serieak, 11.388 musika eta 34 multimedia)	
- Hemeroteca

Aldizkarien mailegua	3.189
----------------------------	-------

Liburutegi arteko mailegua

LIQUIDACIÓN DEL PRESUPUESTO DE 2017

Departamento: 70 EUSKERA, CULTURA Y DEPORTE

Programa: 73 FOMENTO DE LA CREACIÓN Y ACTIVIDAD CULTURAL

56 donativos)

Por procedencia:

Adquisición	3.958
Depósito legal	89
Donativo e intercambio (instituciones y particulares)	1.846
Donativo de biblioteca del Servicio de Juventud	1
Otras procedencias	181

Por idioma:

Castellano	4.739
Euskera (incluye bilingües euskera-castellano)	698
Inglés	354
Francés	93
Otros	191

(incluye, principalmente música y obras multilingües)

1.2 Uso**Préstamos 130.087**

- Sección infantil

Préstamo libros	27.407
Préstamos audiovisuales y multimedia	5.503
(420 música, 5.081 cine y 2 multimedia)	
Préstamo de revistas	435
- Sección de adultos y Depósitos

Préstamo libros	59.187
Préstamos audiovisuales y multimedia	34.366
(22.944 cine y series de televisión, 11.388 música y 34 multimedia)	
- Hemeroteca

Préstamo de revistas	3.189
----------------------------	-------

Préstamo interbibliotecario

2017ko AURREKONTUAREN LIKIDAZIOA

Saila:	70 EUSKARA, KULTURA ETA KIROLA
Programa:	73 KULTURA SORKUNTZAREN ETA JARDUERAREN SUSTAPENA

Egindako eskaerak	91
ELSNko liburutegiei eskatuak	61
Unibertsitateko liburutegiei, liburutegi espezializatuei eta dokumentazio zentroi eskatuak	6
Beste liburutegi publiko batzuei eskatuak ...	24
Jasotako eskaerak	59
ELSNko liburutegiek eskatuak	12
Unibertsitateko liburutegiei, liburutegi espezializatuei eta dokumentazio zentroi eskatuak	18
Beste liburutegi publiko batzuek eskatuak	23
AFAko eskaerak	2
Liburutegi partikularrek eskatuak	4

1.3 Funtsen deskribapena

Katalogatutakoak **4.324** dokumentu
eta horietatik

4.112 Kultura Etxeak katalogatu ditu
30 AFAko zerbitzuetako beste liburutegi batzuek
182 Arabako Lurralde Historikoko Agiritegiak

2. Kultura Etxea kulturagune gisa ezagutaraztea

2.1 Erabiltzaileak

59.365 erabiltzailek (18.771 gizon eta 40.594 emakume) erabili dituzte Kultura Etxeko instalazioak (Ekitaldi Aretoa, Ignacio Aldecoa aretoa, batzar aretoa, prestakuntzako 3 gela eta haurren atala).

Hauek dira 2017an Kultura Etxera bertaratutako datuak, SENSORNOR sistemaz zenbatuak:

• Urtarrila	29.338
• Otsaila	28.746

LIQUIDACIÓN DEL PRESUPUESTO DE 2017

Departamento:	70 EUSKERA, CULTURA Y DEPORTE
Programa:	73 FOMENTO DE LA CREACIÓN Y ACTIVIDAD CULTURAL

Solicitudes realizadas	91
Solicitados a bibliotecas del SNBE	61
Solicitados a bibliotecas universitarias, especializadas y centros de documentación	6
Solicitados a otras bibliotecas públicas	24
Solicitudes recibidas	59
Solicitudes de bibliotecas del SNBE	12
Solicitudes de bibliotecas universitarias, especializadas y centros de documentación	18
Solicitudes de otras bibliotecas públicas	23
Solicitudes de DFA	2
Solicitudes bibliotecas particulares	4

1.3 Descripción de fondos

Se han catalogado **4.324** documentos.
documentos de los cuales:

4.112 han sido catalogados por Casa de Cultura
30 por otras Bibliotecas de los Servicios de la DFA
182 por el Archivo del Territorio Histórico de Álava

2. Dar a conocer la Casa de Cultura como espacio cultural

2.1 Usuarios y usuarias

59.365 personas (18.771 hombres y 40.594 mujeres) han hecho uso de las instalaciones de Casa de Cultura dedicadas a actividades culturales concretas (Salón de Actos, sala Ignacio Aldecoa, sala de juntas, 3 salas de formación y sección infantil).

Los datos de asistencia a la Casa de Cultura en 2017, contabilizados con el sistema SENSORNOR, son los siguientes:

• Enero	29.338
• Febrero	28.746

2017ko AURREKONTUAREN LIKIDAZIOA

Saila: 70 EUSKARA, KULTURA ETA
KIROLA

Programa: 73 KULTURA SORKUNTZAREN ETA
JARDUERAREN SUSTAPENA

•.Martxoa	31.983
•.Apirila	19.444
•.Maiatza	30.198
•.Ekaina	26.530
•.Uztaila	18.901
•.Abuztua	14.848
•.Iraila	23.853
•.Urria	28.388
•.Azaroa	32.428
•.Abendua	24.239
•.Guztira	308.896

Bazkide txartela duten pertsonak

Izen emate berriak **2.473**

(1.432 emakumezko eta 1.034 gizonezko;
7 mailegu kolektibo)

• Helduak	1.642
(986 emakumezko eta 656 gizonezko)	
• Nerabeak	154
(97 emakumezko eta 57 gizonezko)	
• Haurrak	670
(347 neskato eta 323 mutiko)	
• Bestelakoak (liburutegiak eta mailegu kolektiboa)	6

Izen emanda dauden pertsonak, guztira: 50.707

26.713 emakumezko; 23.883 gizonezko; 110
bestelako (liburutegiak eta mailegu kolektiboa)

20.568 emakume

17.991 gizon

2.238 neskato nerabe

1.902 mutiko nerabe

3.907 neskato

3.990 mutiko

LIQUIDACIÓN DEL PRESUPUESTO DE 2017

Departamento: 70 EUSKERA, CULTURA Y
DEPORTE

Programa: 73 FOMENTO DE LA CREACIÓN Y
ACTIVIDAD CULTURAL

• Marzo	31.983
• Abril	19.444
• Mayo	30.198
• Junio	26.530
• Julio	18.901
• Agosto	14.848
• Septiembre	23.853
• Octubre	28.388
• Noviembre	32.428
• Diciembre	24.239
• Total	308.896

Personas con carné de socio /a

Nuevas inscripciones **2.473**

(1.432 mujeres; 1.034 hombres; 7 préstamo
colectivo)

• Personas adultas	1.642
(986 mujeres; 656 hombres)	
• Adolescentes	154
(97 mujeres; 57 hombres)	
• Niños y niñas	670
(347 niñas; 323 niños)	
• Otros (bibliotecas y préstamo colectivo)	6

Total personas inscritas **50.707**

26.713 mujeres; 23.883 hombres; 110 otros
(bibliotecas y préstamo colectivo)

20.568 mujeres

17.991 hombres

2.238 niñas adolescentes

1.902 niños adolescentes

3.907 niñas

3.990 niños

2017ko AURREKONTUAREN LIKIDAZIOA

Saila: 70 EUSKARA, KULTURA ETA
KIROLA

Programa: 73 KULTURA SORKUNTZAREN ETA
JARDUERAREN SUSTAPENA

Erabiltzaile aktiboak abenduaren 31n

2017ko abenduaren 31n, guztira zerbitzuak erabili dituzten 11.188 erabiltzaile izan ditugu.

Interneten sartzeko doako zerbitzua.

Kultura Etxeak Internetera sartzeko 14 postu dauzka herritarren esku, honela banatuta:

- 6 postu 0 solairuan; horietako bitan prentsa digitalizatua kontsultatzea lehenesten da.
- 4 postu Mediatekan (1. solairua).
- 4 postu Haurren Atalean (1. solairua).

Guztira, Interneteko 19.397 saio izan dira.

Horrez gainera, WIFI konexioaren bitartez, 10.758 saio erraztu ziren (1.177 erabiltzaile aktibo – berriak zein berriak – abenduaren 31n).

WIFI saioen kopurua murriztu egin da aurreko urtearekin alderatuta; izan ere, arrazoi teknikoak tarteko, sarbide modua aldatu egin da. Otsailean sare irekia izatetik sare itxi bihurtu zen, bi gailurekin aldi berean konektatu ahal izateko eta konexio errealei buruzko informazioa izateko.

Internet, guztira: **30.155** saio emanda.

Internet. Bisitak gure webera

Urtean zehar 58.414 bisita izan ditugu gure webgunean, honela banatuta:

- Hasierako orria 44.271
- Katalogoak 9.295
- Adinekoen gelak 2.881
- Beste batzuk: Agenda, atalak, baliabideak on line 1.967

Bisita horiek Kulturako webgunean jasotako bisita guztien %72 hartzen dute.

OPACean (on line katalogoa) 217.182 bilaketa, erregistroen 170.870 bisualizazio eta 134.931 emakida jaso dira.

LIQUIDACIÓN DEL PRESUPUESTO DE 2017

Departamento: 70 EUSKERA, CULTURA Y
DEPORTE

Programa: 73 FOMENTO DE LA CREACIÓN Y
ACTIVIDAD CULTURAL

Usuarios activos a 31 de diciembre

A 31 de diciembre de 2017, tuvimos un total de 11.188 usuarios a lo largo que habían hecho uso del servicio.

Servicio gratuito de acceso a Internet.

La Casa de Cultura pone a disposición de la ciudadanía 14 puestos de acceso a Internet divididos como sigue:

- 6 puestos en la planta 0, dos de ellos con preferencia para consultar prensa digitalizada.
- 4 puestos en la Mediateca (planta 1).
- 4 puestos en la Sección Infantil (planta 1).

En total, se han servido 19.397 sesiones de Internet.

Además, mediante conexión WIFI, se han servido 10.758 sesiones (1.177 usuarios activos – tanto nuevos como renovados- a 31 de diciembre).

El número de sesiones WIFI ha bajado con respecto al año anterior porque, por razones técnicas, se ha cambiado el modo de acceso. En febrero se pasó de ser una red abierta a ser una red cerrada para poder conectarse con dos dispositivos a la vez y para tener información sobre conexiones reales.

Total Internet: **30.155** sesiones servidas

Internet. Visitas a nuestra web

A lo largo del año tuvimos 58.414 visitas a nuestra página web desglosadas como sigue:

- Pág. Inicio 44.271
- Catálogos 9.295
- Aulas de la Tercera Edad 2.881
- Otros: Agenda, Secciones, Recursos en línea 1.967

Estas visitas suponen el 72% de todas las visitas recibidas en la web de Cultura.

En el OPAC (catálogo en línea) se han contabilizado 217.182 búsquedas, 170.870 visualizaciones de registros y 134.931

2017ko AURREKONTUAREN LIKIDAZIOA

Saila: 70 EUSKARA, KULTURA ETA
KIROLA

Programa: 73 KULTURA SORKUNTZAREN ETA
JARDUERAREN SUSTAPENA

2.2 Haurren irakurtzeko ohitura sustatzeko jarduerak

- Tailerrak, erakusketak, hitzaldiak eta ipuin kontalariak
13 jarduera 746 parte hartzaile
- Aldi baterako erakusketak "Intereseko Zentroak" – Haurrak 21
- Aldi baterako erakusketak "Intereseko Zentroak" – Gazteak 7
- Eskola umeen bisitak eta irakurtzeko ordua

Urtean zehar ipuin kontalarien 107 saio izan ditugu, hiru hizkuntzatan, eta, hortaz, liburutegitik 3.429 pertsona igaro dira (1.724 mutiko eta 1.705 neskatu), ikastetxe hauetakoak:

- Korazonistak
- Marianistas
- Mendizabala –Ikasgela egonkorra
- NClic
- Niño Jesús
- Paula Montal – Ikasgela egonkorra
- Ramón Bajo
- Sagrado Corazón
- San Martín
- Urkide
- Veracruz
- Virgen Niña

Saio horietakoren batean Arabako Campuseko Irakasleen Unibertsitate Eskolako ikasle batzuek ere parte hartu dute ipuinak kontatuz.

Bestelako bisitak

Bertaratuak

- Korazonistak – Udalekuak 113
- HHE El Carmen (4 bisita gidatu) 24

LIQUIDACIÓN DEL PRESUPUESTO DE 2017

Departamento: 70 EUSKERA, CULTURA Y
DEPORTE

Programa: 73 FOMENTO DE LA CREACIÓN Y
ACTIVIDAD CULTURAL

concesiones.

2.2 Actividades para promover el hábito de la lectura entre el colectivo infantil

- Talleres, Exposiciones, Charlas y Cuentacuentos
13 actividades 746 asistentes
- Exposiciones temporales "Centros de Interés" – Infantil 21
- Exposiciones temporales "Centros de Interés" – Juvenil 7
- Visitas escolares y Hora de Lectura

A lo largo del año, hemos tenido 107 sesiones de cuentacuentos trilingües por las que han pasado por la biblioteca 3.429 personas (1.724 niños y 1.705 niñas) de los colegios:

- Corazonistas
- Marianistas
- Mendizabala –Aula estable
- NClic
- Niño Jesús
- Paula Montal – Aula estable
- Ramón Bajo
- Sagrado Corazón
- San Martín
- Urkide
- Veracruz
- Virgen Niña

En algunas de estas sesiones, han colaborado alumnos de la Escuela Universitaria de Magisterio del Campus de Álava contando cuentos.

Otras visitas

Asistentes

- Corazonistas - Colonias de verano 113
- EPA El Carmen (4 visitas guiadas) 24

2017ko AURREKONTUAREN LIKIDAZIOA

Saila: 70 EUSKARA, KULTURA ETA
KIROLA

Programa: 73 KULTURA SORKUNTZAREN ETA
JARDUERAREN SUSTAPENA

- Gasteiztxo albistegia: Ikasbidea, Lakua, M. de Unamuno, Egibide, Niño Jesús, Jesús Obrero, Ekialde, San Viator, Koldo Mitxelena (13 saio) 108

Unibertsitate bisitak

Gasteizko Irakasleen Unibertsitate Eskolak bisita bat egin du eta guztira 20 bisitari izan dira.

Irakasleen Eskolako praktikak

Gasteizko Irakasleen Unibertsitate Eskolako ikasleek 5 aldiz kolaboratu dute Irakurketa Orduan (guztira 13 pertsona).

Kolaborazioa Arabako Berritzegunearekin

Urte osoan zehar 6 saio egin dira, eta horri haur eta gazte literaturako mintegi bat ere gehitu behar zaio, Haur Liburutegiko taldeko kideek eta Arabako Berritzeguneko lau irakaslek osatutakoa (kasuan kasuko zentroko eskola liburutegietako arduradunak). Bilera horien helburua irakurketa gida arrazoituak prestatzea da, zenbait gairi buruzkoak, guraso, irakasle, pedagogo, irakaskuntza ikasle eta haur zein gazte literaturan interesatutako edonorentzat. Gidak Kultura Etxeko webgunean eskuragarri daude, [Haur Sailaren](#) barruan. Beldurrari buruzko gida berriki argitaratu da. Ekologiari buruzko gida bat lantzen hasi gara.

Bestelako jarduerak

Hainbat erakunde eta talderi funtsak eman zaizkie dohaintzan (536 liburu eta gida):

- Burgeluko Udala 225 liburu
- Zabalzana ikastetxea 69 liburu
- Sartu Araba 147 liburu
- Estibalizko Adingabeen Zentroa
90 liburu eta 5 irakurmen gida

Guztira Haur eta gazte animazioa 3.429 haur

LIQUIDACIÓN DEL PRESUPUESTO DE 2017

Departamento: 70 EUSKERA, CULTURA Y
DEPORTE

Programa: 73 FOMENTO DE LA CREACIÓN Y
ACTIVIDAD CULTURAL

- Gasteiztxo albistegia: Ikasbidea, Lakua, M. de Unamuno, Egibide, Niño Jesús, Jesús Obrero, Ekialde, San Viator, Koldo Mitxelena (13 sesiones) 108

Visitas universitarias

La Escuela Universitaria de Magisterio de Vitoria-Gasteiz ha realizado 1 visita con un total de 20 asistentes.

Prácticas Escuela de Magisterio

Los alumnos y alumnas de la Escuela Universitaria de Magisterio de Vitoria-Gasteiz han colaborado en 5 ocasiones en la Hora de Lectura con un total de 13 persona.

Colaboración con el Berritzegune de Álava

A lo largo de todo el año ha habido 6 sesiones en las que se junta un seminario de literatura infantil y juvenil formado por miembros del equipo de la Biblioteca Infantil así como por 4 profesoras del Berritzegune de Álava, encargadas de las bibliotecas escolares de sus respectivos centros. El propósito de estas reuniones es la confección de guías de lectura razonadas y centradas en diferentes temas para padres, profesores, pedagogos, estudiantes de magisterio y todas aquellas personas interesadas en la literatura infantil y juvenil. Estas guías están disponibles en la web de la Casa de Cultura, dentro de la [Sección Infantil](#). Se acaba de publicar la guía sobre el miedo. Se ha empezado a trabajar en una guía sobre ecología.

Otras actividades

Se han donado fondos (536 libros y guías) a diferentes instituciones y colectivos:

- Ayuntamiento de Elburgo 225 libros
- Zabalzana ikastetxea 69 libros
- Sartu Álava 147 libros
- Centro de Menores Estíbaliz
90 libros y 5 guías de lectura

Total Animación infantil y juvenil 3.429

2017ko AURREKONTUAREN LIKIDAZIOA

Saila: 70 EUSKARA, KULTURA ETA
KIROLA

Programa: 73 KULTURA SORKUNTZAREN ETA
JARDUERAREN SUSTAPENA

parte hartzaile

Kopuru honetan bisitetan izan ziren eta Irakurketa Orduan kolaboratu zuten helduak jaso dira.

3. Erabiltzaileekin harremanetarako bideak areagotzea, erabiltzaile aktiboak zein aukerakoak izan.

3.1. Liburutegiko funtsen erabilera eta literaturaren zabalkundea sustatzen dituzten jarduerak antolatzea

- Literaturako ikastaro tailerraren 8 saio, Ana Arregi irakasleak koordinatuta.
- **Hitzordua poesiarekin**, 9 saio, Ángela Serna irakasle eta poetak koordinaturik
- Kulturarteko irakurketa ikastaro tailerreko 25 saio, Concha Rubiok koordinatuta
- Zientzia fikziozko literaturako ikastaro tailerreko 9 saio, Juan Luis Díazek koordinatuta.
- *Gasteizko irakurle klubaren* 8 saio, Iban Zalduak koordinatuta
- *Idazki: lectura-escritura creativa intergeneracional* ikastaro tailerreko 5 saio, Pilar Corcuera koordinatuta.
- Irakurketa errazeko lau klubak 68 saio:
 - a. Uno de ellos promovido por Felipe Ibararán desde la asociación Har-eman, conducido por una bibliotecaria de la Casa de Cultura e integrado por personas con distintas capacidades y jubilados voluntarios,
 - b. Dos en colaboración con el Centro Ocupacional Helios
 - c. Uno conducido por una persona de APDEMA
- Maratón de poesía, coincidiendo con el Día de la Biblioteca
- Colaborar con empresas y asociaciones dedicadas a la promoción de la literatura y a la creación cultural: Aula de El Correo, presentaciones de libros editados por editoriales alavesas o de autoría local, etc.
- Especial colaboración con diferentes

LIQUIDACIÓN DEL PRESUPUESTO DE 2017

Departamento: 70 EUSKERA, CULTURA Y DEPORTE

Programa: 73 FOMENTO DE LA CREACIÓN Y ACTIVIDAD CULTURAL

asistentes infantiles.

En este total están incluidos los asistentes adultos que acudieron a las visitas y colaboraron en la Hora de Lectura.

3. Incrementar los cauces de relación con los usuarios, tanto activos como potenciales

3.1. Organización de actividades que promuevan el uso de los fondos de la biblioteca y la divulgación de la literatura

- 8 sesiones del curso-taller de literatura coordinado por la profesora Ana Arregi
- 9 sesiones de **Cita con la poesía**, coordinados por la profesora y poeta Ángela Serna
- 25 sesiones del curso-taller de lectura intercultural coordinado por Concha Rubio
- 9 sesiones del curso-taller de literatura de ciencia ficción coordinado por Juan Luis Díaz
- 8 sesiones de *Gasteizko irakurle kluba* coordinado por Iban Zaldua
- 5 sesiones del curso-taller *Idazki: lectura-escritura creativa intergeneracional* coordinado por Pilar Corcuera.
- 68 sesiones de cuatro clubes de lectura fácil:
 - a. Horietako bat Felipe Ibararánek sustatutakoa, Har-eman elkartetik; Kultura Etxeko liburuzain batek gidatu zuen eta erretiratu boluntarioek eta gaitasun desberdinetako pertsonak osatu zuten.
 - b. Bi Helios lanerako zentroarekin lankidetzan.
 - c. Bat APDEMAko pertsona batek gidatuta
- Poesía maratonia, Liburutegien Egunarekin bat etorriz.
- Literatura sustatzen eta kultura sormena lantzen duten elkarte eta enpresekin kolaboratzea: El Correo Ikasgela, Arabako argitaletxeek edo tokiko egileek argitaratutako liburuak aurkeztea, etab.
- Kolaborazio berezia toki mailako elkarte eta

2017ko AURREKONTUAREN LIKIDAZIOA

Saila: 70 EUSKARA, KULTURA ETA
KIROLA

Programa: 73 KULTURA SORKUNTZAREN ETA
JARDUERAREN SUSTAPENA

organizaciones y asociaciones de ámbito local: Asociación Landazuri, Asociación de Amigos del Camino de Santiago en Álava, Alavesia, Real Sociedad Bascongada de Amigos del País, Hirukide, Hevenday...

Bisita gidatuak

Ikastetxeak, institutuak, unibertsitateak helduen prestakuntza zentroak zein gizarteratze elkarteak bertaratu dira: 21 saio gaztelaniaz helduentzat (298 parte hartzaile). Haur sailari dagozkion bisitak “*Haurrengan irakurtzeko ohitura sustatzeko jarduerak*” atalean zenbatu dira.

3.2. Talde eta entitate ezberdinei kultura jarduerak antolatzeko erraztasunak ematea.

- Erakusketak: **6** (beheko solairua eta pasabideak) eta aldi baterako 20 erakusketa edo interes zentro (2. solairua)
- Hitzaldiak, mahai inguruak, literatura tailerrak, prestakuntza zikloak, ipuin kontalariak, erakusketarako bisita gidatuak, etab.: **711, 582** Kultura Etxeak antolatutakoak eta **129** Aldundiak eta beste erakunde, elkarte eta talde batzuek antolatutakoak (574 gaztelaniaz, 94 euskaraz eta 43 ingelesez).
- Bertaratutakoak: **76.644** (3.429 haur eta 73.215 heldu)

Kultura Etxeak antolatuak 194

Literatura eta poesia . 140 (8 eus. eta 132 gazt.)
Musika, dantza, antzerkia, emanaldiak,
ikuskizunak,.....4 (1 euskaraz, 3 gaztelaniaz)
Hitzaldiak 1 (gaztelaniaz)
Erakusketak eta intereseko zentroak 28 (gaztelaniaz)
Bestelakoak 21 (gaztelaniaz)

Guztira 4.028 pertsona bertaratu dira (2.050 gizon eta 1.978 emakume). Kopuru honetan ez dira zenbatu erakusketak eta intereseko zentroak ikusi dituzten pertsonak.

Kultura Etxeak antolatuak – Haurrak 173

LIQUIDACIÓN DEL PRESUPUESTO DE 2017

Departamento: 70 EUSKERA, CULTURA Y
DEPORTE

Programa: 73 FOMENTO DE LA CREACIÓN Y
ACTIVIDAD CULTURAL

erakundeekin: Landazuri elkarte, Arabako Done Jakue Bidearen Adiskideen Elkarte, Alavesia, Euskalerrriaren Adiskideen Elkarte, Hirukide, Hevenday...

Visitas guiadas

Asisten colegios, institutos, universidades, centros de formación de adultos y asociaciones de integración social: 21 sesiones en castellano para adultos (298 asistentes). Las visitas correspondientes a la sección infantil están contabilizadas en el apartado “*Actividades para promover el hábito de la lectura entre el colectivo infantil*”.

3.2. Facilitar la realización de actividades culturales a los diferentes colectivos y entidades

- Exposiciones: **6** (planta baja y pasillos) y 20 exposiciones temporales o centros de interés (2ª planta)
- Conferencias, mesas redondas, talleres literarios, ciclos formativos, cuentacuentos, visitas guiadas a exposiciones, etc.: **711, 582** organizadas por la Casa de Cultura y **129** organizadas por la Diputación y otras organizaciones, asociaciones y colectivos (574 en castellano, 94 en euskera y 43 en inglés)
- Asistentes: **76.644** (3.429 público infantil y 73.215 adultos)

Organizadas por la Casa de Cultura 194

Literatura y poesía 140 (8 eus. 132 cas.)
Música, danza, teatro, proyecciones,
audiciones,4 (1 euskera, 3 castellano)
Conferencias 1 (castellano)
Exposiciones y centros de interés ...28 (castellano)
Otros 21 (castellano)

Han asistido un total de 4.028 personas (2.050 hombres y 1.978 mujeres). En este total, no están contabilizadas las personas que han visto las exposiciones y los centros de interés.

Organizadas por Casa de Cultura – Infantil 173

2017ko AURREKONTUAREN LIKIDAZIOA

Saila: 70 EUSKARA, KULTURA ETA
KIROLA

Programa: 73 KULTURA SORKUNTZAREN ETA
JARDUERAREN SUSTAPENA

Literatura eta poesia 111 (36 euskaraz, 36 gaztelaniaz, 39 ingelesez)

Musika, dantza, antzerkia, emanaldiak, ikuskizunak 2 (1 euskaraz, 1 gaztelaniaz)

Ikastaroak, tailerrak, mintegiak 11 (5 euskaraz, 6 gaztelaniaz)

Erakusketak eta intereseko zentroak 23 (13 euskaraz, 10 gaztelaniaz)

Bestelakoak 24 (17 euskaraz, 7 gaztelaniaz)

Guztira 3.429 pertsona bertaratu dira (1.724 gizon eta 1.705 emakume). Kopuru honetan ez dira zenbatu intereseko zentroak ikusi dituzten pertsonak. Intereseko zentroak elebidunak izan dira, euskara-gaztelania. Ipuin kontalarien saio guztiak hirueledunak izan dira, euskara-gaztelania-inglese.

Hirugarren Adinekoen Elkartegiek antolatutakoak (eraikinean) 81

Literatura eta poesia 6 (gaztelaniaz)

Musika, dantza, antzerkia, emanaldiak, ikuskizunak 2 (1 euskaraz, 1 gaztelaniaz)

Hitzaldiak 37 (gaztelaniaz)

Ikastaroak, tailerrak, mintegiak30 (3 euskaraz, 23 gaztelaniaz, 4 ingelesez)

Bestelakoak 6 (gaztelaniaz)

Guztira 41.493 pertsona bertaratu dira (9.903 gizon eta 31.590 emakume).

Hirugarren Adinekoen Elkartegiak antolatutakoak (elkarreak Araban eta jarduerak Gasteizen, Kultura Etxea ez den espazioetan) 141

Literatura eta poesia 2 (gaztelaniaz)

Musika, dantza, antzerkia, emanaldiak, ikuskizunak 19 (gaztelaniaz)

Hitzaldiak 102 (gaztelaniaz)

Ikastaroak, tailerrak, mintegiak 7 (gaztelaniaz)

Bestelakoak 11 (gaztelaniaz)

LIQUIDACIÓN DEL PRESUPUESTO DE 2017

Departamento: 70 EUSKERA, CULTURA Y DEPORTE

Programa: 73 FOMENTO DE LA CREACIÓN Y ACTIVIDAD CULTURAL

Literatura y poesía 111 (36 euskera, 36 castellano, 39 inglés)

Música, danza, teatro, proyecciones, audiciones 2 (1 euskera, 1 castellano)

Cursos, talleres, seminarios 11 (5 euskera, 6 castellano)

Exposiciones y centros de interés 23 (13 euskera, 10 castellano)

Otros 24 (17 euskera, 7 castellano)

Han asistido un total de 3.429 personas (1.724 hombres y 1.705 mujeres). En este total, no están contabilizadas las personas que han visto los centros de interés. Los centros de interés han sido bilingües euskera-castellano. Todas las sesiones de cuentacuentos han sido trilingües euskera-castellano-inglés.

Organizadas por Aulas de la Tercera Edad (en el edificio) 81

Literatura y poesía 6 (castellano)

Música, danza, teatro, proyecciones, audiciones 2 (1 euskera, 1 castellano)

Conferencias 37 (castellano)

Cursos, talleres y seminarios30 (3 euskera, 23 castellano, 4 inglés)

Otros 6 (castellano)

Han asistido un total de 41.493 personas (9.903 hombres y 31.590 mujeres).

Organizadas por Aulas de la Tercera Edad, (Aulas en Álava y actividades en Vitoria-Gasteiz en espacios que no son la Casa de Cultura) 141

Literatura y poesía 2 (castellano)

Música, danza, teatro, proyecciones, audiciones 19 (castellano)

Conferencias 102 (castellano)

Cursos, talleres y seminarios 7 (castellano)

Otros 11 (castellano)

2017ko AURREKONTUAREN LIKIDAZIOA

Saila: 70 EUSKARA, KULTURA ETA
KIROLA

Programa: 73 KULTURA SORKUNTZAREN ETA
JARDUERAREN SUSTAPENA

Guztira 17.729 pertsona bertaratu dira (3.570 gizon eta 13.709 emakume).

Arabako Foru Aldundiak antolatuta 20

Bestelakoak 20 (3 euskaraz, 17 gaztelaniaz)

Guztira 1.209 pertsona bertaratu dira (589 gizon eta 620 emakume). Jarduera guztiak sail deialdien lan esparruekin lotuta daude.

Beste erakunde batzuek antolatutakoak 109

Literatura eta poesia 40 (1 euskaraz, 39 gaztelaniaz)

Musika, dantza, antzerkia, emanaldiak, ikuskizunak 4 (gaztelaniaz)

Hitzaldiak 52 (1 euskaraz, 51 gaztelaniaz)

Erakusketak 4 (euskaraz)

Bestelakoak 9 (gaztelaniaz)

Guztira 9.206 pertsona bertaratu dira (4.505 gizon eta 4.701 emakume). Lau erakusketetatik hiru elebidunak izan dira (euskara-gaztelania) eta beste bat hirueleduna (euskara-gaztelania-errusierra).

3.3 Hirugarren Adinekoen Elkartegiak

2017-2018 ikasturterako matrikulatutako pertsonak:
1782 (1430 emakume eta 352 gizon)

Eskainitako plazak: 1742

32 hitzaldi: 16 hizlari gizon eta 16 hizlari emakume.

Hirugarren Adinekoen Elkartegiek antolatutako jarduerari dagokienez, 35.717 pertsona bertaratu dira (7.693 gizon eta 35.615 emakume) Kultura Etxean eskainitako 24 ziklotan; guztira 742 saio zenbatu dira, honela banatuta:

1. Urteko 16 ziklo, 580 saiorekin:

- § Abesbatza
- § Elkarrizketak
- § Euskara (3 talde)
- § Frantsesa (2 talde)
- § Frantsesezko mintzapraktika

LIQUIDACIÓN DEL PRESUPUESTO DE 2017

Departamento: 70 EUSKERA, CULTURA Y DEPORTE

Programa: 73 FOMENTO DE LA CREACIÓN Y ACTIVIDAD CULTURAL

Han asistido un total de 17.729 personas (3.570 hombres y 13.709 mujeres).

Organizadas por Diputación Foral de Álava 20

Otros 20 (3 euskera, 17 castellano)

Han asistido un total de 1.209 personas (589 hombres y 620 mujeres). Todas las actividades han estado relacionadas con los ámbitos de trabajo de los Departamentos convocantes.

Organizadas por otras instituciones 109

Literatura y poesía 40 (1 euskera, 39 castellano)

Música, danza, teatro, proyecciones, audiciones 4 (castellano)

Conferencias 52 (1 euskera, 51 castellano)

Exposiciones 4 (euskera)

Otros 9 (castellano)

Han asistido un total de 9.206 personas (4.505 hombres y 4.701 mujeres). De las cuatro exposiciones, tres han sido bilingües euskera-castellano y una trilingüe euskera-castellano-ruso.

3.3 Aulas de la Tercera Edad

Personas matriculadas para el curso 2017-2018: 1782 (1430 mujeres y 352 hombres)

Plazas ofertadas: 1742

32 conferencias: 16 ponentes masculinos y 16 ponentes femeninos.

En cuanto a la actividad desarrollada por las **Aulas de la Tercera Edad**, han asistido 35.717 personas (7.693 hombres y 35.615 mujeres) a los 24 ciclos impartidos dentro de la Casa de Cultura, computándose 742 sesiones repartidas como siguen:

1. 16 ciclos anuales con 580 sesiones:

- § Coro
- § Diálogos
- § Euskera (3 grupos)
- § Francés (2 grupos)
- § Francés conversación

2017ko AURREKONTUAREN LIKIDAZIOA

Saila: 70 EUSKARA, KULTURA ETA
KIROLA

Programa: 73 KULTURA SORKUNTZAREN ETA
JARDUERAREN SUSTAPENA

- § Artearen historia
- § Informatika
- § Ingelesa (2 talde)
- § Ingelesezkot mintzapraktika
- § Literatura
- § Memoria (2 talde)
- § Mindfulness
- § Musika
- § Oratoria
- § Pedagogia
- § Prentsa eta gaurkotasuna

2. Hiru hileko 8 ziklo, 162 saiorekin:

- § Arte garaikidea
- § Biologia
- § Lurraren Zientziak
- § Gerokultura
- § Arabako historia
- § Altuan irakurtzea
- § Psikologia
- § Antzerki irakurria

Horrez gainera, eraikinetik kanpo beste 16 ziklo eskaini dira, eta 9.934 pertsona bertaratu dira, honela banatuta:

3. Urteko 6 ziklo (9.141 parte hartzaile):

- § Zeramika tailerra (2 ziklo)
- § Tai-chi (4 ziklo)

4. Iraupen aldakorreko 10 ziklo (793 parte hartzaile):

- § Oinarrizko Internet (2 ziklo)
- § Sakelako telefonoa erabiltzea (2 ziklo)
- § Geriatria tailerra (ziklo bat)
- § Memoria: Egunero ahazten diren kontuak prebenitzeko moduak (4 ziklo)

LIQUIDACIÓN DEL PRESUPUESTO DE 2017

Departamento: 70 EUSKERA, CULTURA Y
DEPORTE

Programa: 73 FOMENTO DE LA CREACIÓN Y
ACTIVIDAD CULTURAL

- § Historia del arte
- § Informática
- § Inglés (2 grupos)
- § Inglés conversación
- § Literatura
- § Memoria (2 grupos)
- § Mindfulness
- § Música
- § Oratoria
- § Pedagogía
- § Prensa y Actualidad

2. 8 ciclos trimestrales con 162 sesiones:

- § Arte contemporáneo
- § Biología
- § Ciencias de la tierra
- § Gerocultura
- § Historia de Álava
- § Lectura en voz alta
- § Psicología
- § Teatro leído

Además, fuera del edificio, se han impartido 16 ciclos más a los que han asistido 9.934 personas, repartido como siguen:

3. 6 ciclos anuales (9.141 asistentes):

- § Taller de cerámica (2 ciclos)
- § Tai-chi (4 ciclos)

4. 10 ciclos de duración variable (793 asistentes):

- § Internet básico (2 ciclos)
- § Manejo de móviles (2 ciclos)
- § Taller geriátrico (1 ciclo)
- § Memoria: cómo prevenir los olvidos cotidianos (4 ciclos)

2017ko AURREKONTUAREN LIKIDAZIOA

Saila: 70 EUSKARA, KULTURA ETA
KIROLA

Programa: 73 KULTURA SORKUNTZAREN ETA
JARDUERAREN SUSTAPENA

§ Zoru pelbikoko tailerra (ziklo bat)

4. Gainerako liburutegiekiko lankidetzak

4.1 Katalogazio kooperatiboa

- Elkarlaneko katalogaziorako REBECA proiektua (Estatuaren 13 liburutegi publiko, autonomia erkidegoetako 8 liburutegi nagusi, eta autonomia erkidegoetako liburutegi publikoen 4 sare)

4.2 Digitalizazioa

- Euskal prentsa lankidetzan digitalizatzeko programa: 11 egunkari digitalizatuta.
- Liburuklik programa, Eusko Jaurlaritzako Kultura Sailaren lankidetzarekin

4.3 Argitalpenen banaketa

Arabako Foru Aldundiak argitaratutako liburuak edo Kultura Etxeko bildumatik baztertutakoak, dohaintza gisa banatutakoak: **1.932**

- Arabako liburutegi publikoetara: 599 ale
- Erakundeekin trukeak: 628 ale
- Askotariko dohaintzak: 705 ale

4.4 Irakurketa loteak

Euskadiko Irakurketa Publikoko Sareko lote bibliografikoen gordailua eta kudeaketa

4.5 Euskadiko Irakurketa Publikoko Sarearekin konbergentzia

2018. urtean Kultura Etxeko katalogo bibliografikoa Euskadiko Irakurketa Publikoko Sareko parte bihurtzea aurreikusi da. Gure katalogoa osatzen duten dokumentuei barra kode berriak ematea izango da honek dakarren aldaketarik handiena. 2017an sarbide librean dagoen funtsaren zati bati etiketa berriak jartzeko lehen fasea hasi da. 2018an lan horri jarraipena emango zaio.

4.6 Galdetu: liburutegiek erantzungo dute

Informazio zerbitzu publikoa, Espainiako liburutegi multzo batek eskainia, herritarrek Interneten bidez egiten dituzten galderei dohain

LIQUIDACIÓN DEL PRESUPUESTO DE 2017

Departamento: 70 EUSKERA, CULTURA Y
DEPORTE

Programa: 73 FOMENTO DE LA CREACIÓN Y
ACTIVIDAD CULTURAL

§ Taller de suelo pélvico (1 ciclo)

4. Cooperar con el resto de bibliotecas

4.1 Catalogación cooperativa

- Proyecto REBECA de Catalogación Cooperativa (13 Bibliotecas Públicas del Estado, 8 bibliotecas centrales de comunidades autónomas y 4 redes de bibliotecas públicas de comunidades autónomas)

4.2 Digitalización

- Programa de digitalización cooperativa de prensa vasca: 11 periódicos digitalizados
- Programa Liburuklik en colaboración con el Departamento de Cultura del Gobierno Vasco

4.3 Distribución de publicaciones

Libros editados por la Diputación Foral de Álava o expurgados de la colección de la Casa de Cultura distribuidos como donativos: **1.932**

- A Bibliotecas Públicas de Álava: 599 ejemplares
- Intercambio con Instituciones: 628 ejemplares
- Donativos varios: 705 ejemplares

4.4 Lotes de lectura

Depósito y gestión de los lotes bibliográficos de la Red de Lectura Pública de Euskadi

4.5 Convergencia con la Red de Lectura Pública vasca

2018 es el año previsto para que el catálogo bibliográfico de la Casa de Cultura pase a formar parte de la Red de Lectura Pública vasca. El mayor cambio que supone esta convergencia es la asignación de nuevos códigos de barras a los documentos que componen nuestro catálogo. En 2017, se ha empezado la primera fase del reetiquetado de parte del fondo que está en libre acceso. Continuará en 2018.

4.6 Pregunte, las bibliotecas responden

Servicio de información público ofrecido por un conjunto de bibliotecas españolas que contestan de forma gratuita a las preguntas que la ciudadanía

2017ko AURREKONTUAREN LIKIDAZIOA

Saila: 70 EUSKARA, KULTURA ETA
KIROLA

Programa: 73 KULTURA SORKUNTZAREN ETA
JARDUERAREN SUSTAPENA

erantzuten diena. Kultura Ministerioak sustatu du.

LIQUIDACIÓN DEL PRESUPUESTO DE 2017

Departamento: 70 EUSKERA, CULTURA Y
DEPORTE

Programa: 73 FOMENTO DE LA CREACIÓN Y
ACTIVIDAD CULTURAL

realice a través de internet. Promovido por el
Ministerio de Cultura.

2017ko AURREKONTUAREN LIKIDAZIOA

Saila: 70 EUSKARA, KULTURA ETA
KIROLA

Programa: 73 KULTURA SORKUNTZAREN ETA
JARDUERAREN SUSTAPENA

Azpiprograma: 02 KULTURA EKINTZA

I. MEMORIA

2017ko gastuen aurrekontuko aurrekontu antolaketaren barruan, eta Kultura Ekintza 02 azpiprogramaren jarduketa esparruaren eta zehaztasunaren barruan, hainbat jardun ildo finkatu ziren, eta arreta batez ere lurraldeko kultura mapan okupatzen dituzten espazioetatik eragileek proposatutako ekimenetan jarri zen, Arabako Kulturaren Plan Estrategikoan jasotako gidalerroekin bat etorritz.

Hala, jarduera eta programa sorta zabala burutu da, kultura jarduera lurralde osora zabaldu xedez, eta programa eskaintza zabala egin da. Laburbilduta, honako alor eta jarduera arlo hauetan koka daitezke:

- Musika arteak; musika jarduerak adierazpen anitzetan, zaharra, klasikoa, modernoa, programa zehatzak eratuz, baita ekimen anitzetarako euskarriak ere.
- Arte eszenikoak; bere kontzeptu, formatu eta hartzaile guztiak eta dagozkien antzeppen zirkuituak jasota.
- Prestakuntza eta ikerkuntza; UHUNek irakaskuntzei emandako laguntzak eta berariazko beste prestakuntza ekintza batzuk, laguntza programa egokien bidez.
- Kultura hedapen eta zabalpena; tokiko erakunde eta elkarten kultura proposamenetarako laguntzak, kultura ekimen aipagarrietarako laguntzak, bestek beste, Barandiarán fundazioarenak, UPV-EHU, RSBAP,...
- Lehiaketa eta sarien bitartez sorkuntza sustatzen duten ekimenak ezartzea.

Jardun esparru orokor honen azken helburua pertsonen, elkarten, kultura entitate eta eragileen, erakundeen, administrazio publikoen eta Arabako Lurralde Historikoarentzat interesa duten enpresen kultura eta sorkuntza jarduera indartu eta antolatzea

LIQUIDACIÓN DEL PRESUPUESTO DE 2017

Departamento: 70 EUSKERA, CULTURA Y
DEPORTE

Programa: 73 FOMENTO DE LA CREACIÓN Y
ACTIVIDAD CULTURAL

Subprograma: 02 ACCIÓN CULTURAL

I. MEMORIA

En el marco de la ordenación presupuestaria del presupuesto de gastos de 2017, y dentro del ámbito de actuación del subprograma 02 Acción Cultural, y en su concreción, se establecieron distintas líneas de actuación focalizando la atención en las diversas iniciativas que los variados agentes proponen desde los espacios que ocupan en el mapa cultural del Territorio, en coherencia con las directrices recogidas en el Plan Estratégico de Cultura de Álava.

De esta forma, se ha desarrollado un amplio elenco de actividades y programas, con el objetivo de extender la actividad cultural a todo el Territorio, ofertando una amplia variedad de programas, que en síntesis pueden enmarcarse en las siguientes disciplinas y áreas de actuación:

- Artes musicales; actividad musical en sus más variadas manifestaciones, antigua, clásica, moderna, con la conformación de programas específicos así como el soporte a iniciativas diversas.
- Artes escénicas; en sus distintas acepciones, formatos y destinatarios, y sus correspondientes circuitos de representación.
- Formación e investigación; Apoyo a las enseñanzas impartidas por la UNED y otras acciones formativas específicas mediante los oportunos programas de ayudas.
- Extensión y difusión cultural; Ayudas a las propuestas culturales del tejido asociativo y entes locales; Ayudas a iniciativas culturales reseñables, entre otras, las de Fundación Barandiarán, UPV-EHU, RSBAP,...
- Establecimiento de iniciativas dirigidas al estímulo de la acción creativa, mediante certámenes, concursos y premios.

Este marco general de actuación persigue un objetivo último, cual es potenciar y articular la actividad cultural y creadora de personas, asociaciones, entidades y agentes culturales, organismos, administraciones públicas y empresas de interés para

2017ko AURREKONTUAREN LIKIDAZIOA

Saila: 70 EUSKARA, KULTURA ETA
KIROLA

Programa: 73 KULTURA SORKUNTZAREN ETA
JARDUERAREN SUSTAPENA

da; halaber, kultura herritar guztien eskura jarri nahi da, sen kritikoa eta kultura ulertzeko eta hartan esku hartzeko gaitasuna izango duten entzulerien eraketa sustatuz.

Deskribatu berri dugun jarduera eremuan burututako jardueren emaitza honela gauzatu da:

- a) Sorkuntza piztu eta babestea.
 - a. 1) Sorkuntzarako pizgarriak
 - a. 2) Sorkuntzarako laguntzak
- b) Arte adierazpenak eta kultura proposamenak hedatzea.
 - b. 1) Kultura zabaltzea
 - b. 2) Kultura eragileen ekimenak babestea

II. PROGRAMATUTAKO HELBURUEN GAUZATZE-MAILA

a. Sorkuntza jarduna piztu eta sustatzea

Betetze maila: % 94,70

Sari, sariketa eta lehiaketen deialdiak

Deitutako sari kop.: 15

- "Ignacio Aldecoa" ipuinen saria.
Emandako sariak: 2
- "Becerro de Bengoa" saiakera saria.
Emandako sariak: 2
- "Ernestina de Champourcín" poesia sariak. Emandako sariak: 2
- San Prudentzio eta Estibalizko Andre Maria jaietako kartel lehiaketa
Emandako sariak: 1
- Aire zabaleko pintura lehiaketa.
Emandako sariak: 4
- Gazte Talent taldeen lehiaketa.
Emandako sariak: 4

Euskaraz aurkeztutako lanen ehunekoa,

LIQUIDACIÓN DEL PRESUPUESTO DE 2017

Departamento: 70 EUSKERA, CULTURA Y
DEPORTE

Programa: 73 FOMENTO DE LA CREACIÓN Y
ACTIVIDAD CULTURAL

el Territorio Histórico de Álava; así como, favorecer el acceso global a la cultura, propiciando la formación de audiencias con espíritu crítico y capacidad de interpretar e intervenir en cultura.

El resultado de la actividad del ejercicio en el área de actuación descrita, ha tenido su plasmación en la forma que sigue:

- a) Estímulo y apoyo a la creación.
 - a. 3) Estímulos a la creación.
 - a. 4) Apoyo a la creación.
- b) Difusión de las diversas expresiones artísticas y propuestas culturales.
 - b. 3) Difusión de la cultura.
 - b. 4) Apoyo a las iniciativas de los agentes culturales.

II. GRADO DE CUMPLIMIENTO DE LOS OBJETIVOS PROGRAMADOS

a. Estimular y fomentar la acción creativa.

Grado de cumplimiento 94,70%

Convocatorias de premios, certámenes y concursos.

Número de premios convocados: 15

- Premio de cuento "Ignacio Aldecoa". Premios otorgados: 2
- Premio de ensayo "Becerro de Bengoa". Premios otorgados: 2
- Premios de poesía "Ernestina de Champourcín". Premios otorgados: 2
- Concurso del cartel de fiestas de San Prudencio y Ntra. Sra. de Estíbaliz. Premios otorgados: 1
- Concurso de pintura al aire libre. Premios otorgados: 4
- Concurso de grupos Gazte Talent. Premios otorgados: 4

Porcentaje de trabajos presentados en euskera

2017ko AURREKONTUAREN LIKIDAZIOA

Saila: 70 EUSKARA, KULTURA ETA
KIROLA
Programa: 73 KULTURA SORKUNTZAREN ETA
JARDUERAREN SUSTAPENA

guztizkoaren aldean: %9,28

Arte eszenikoen tailerra

Matrikulatutako ikasleak, sexuaren arabera bereizita

- Ikasle neskek: 278
- Ikasle mutilak: 174

Emandako ordu kopurua: 1.381 ordu

Kontratutako irakasleak, sexuaren arabera bereizita

- Irakasle emakumeak: 16
- Irakasle gizonak: 8

Irakasle elebidunen ehunekoa, guztizkoaren aldean: %62,5

Antzerkia eskolan

Programan parte hartzen duen ikastetxe kopurua, hizkuntza ereduaren arabera bereizita.

- D eredu ematen duten ikastetxe parte hartzaileen kopurua: 31
- B eredu ematen duten ikastetxe parte hartzaileen kopurua: 7
- A eredu ematen duten ikastetxe parte hartzaileen kopurua: 2
- Ikastetxe parte hartzaileen kopurua, guztira: 35

Egindako jarduketan kopurua, hizkuntzaren arabera bereizita (euskara, gaztelania)

- Euskarazko saio kopurua: 43
- Euskarazko jarduketan kopurua: 0

Ikasleak eta irakasleak, sexuaren eta hizkuntza titulazioaren arabera bereizita.

- Irakasle emakumeak, D eredu: 137
- Irakasle emakumeak, B eredu: 31
- Irakasle emakumeak, A eredu: 8
- Irakasle gizonak, D eredu: 76

LIQUIDACIÓN DEL PRESUPUESTO DE 2017

Departamento: 70 EUSKERA, CULTURA Y
DEPORTE
Programa: 73 FOMENTO DE LA CREACIÓN Y
ACTIVIDAD CULTURAL

respecto del total: 9,28%

Taller de Artes Escénicas

Alumnado matriculado desagregado por sexo.

- Alumnado femenino: 278
- Alumnado masculino: 174

Número de horas impartidas: 1.381 horas

Profesorado contratado, desagregado por sexo.

- Profesorado femenino: 16
- Profesorado masculino: 8

Porcentaje profesorado contratado bilingüe respecto del total: 62,5 %

El Teatro llega a la Escuela

Número de centros escolares que toman parte del programa, desagregados por modelo lingüístico.

- Nº centros escolares participantes que imparten modelo D: 31
- Nº centros escolares participantes que imparten modelo B: 7
- Nº centros escolares participantes que imparten modelo A: 2
- Nº total de centros participantes: 35

Número de actuaciones realizadas, desagregadas por lengua (euskera, castellano)

- Nº actuaciones en euskera: 43
- Nº actuaciones en castellano: 0

Alumnado y profesorado desagregado por sexo y por titulación lingüística.

- Profesorado femenino modelo D: 137
- Profesorado femenino modelo B: 31
- Profesorado femenino modelo A: 8
- Profesorado masculino modelo D: 76

2017ko AURREKONTUAREN LIKIDAZIOA

Saila: 70 EUSKARA, KULTURA ETA
KIROLA
Programa: 73 KULTURA SORKUNTZAREN ETA
JARDUERAREN SUSTAPENA

- Irakasle gizonak, B eredu:	22
- Irakasle gizonak, A eredu:	2
- Ikasle emakumeak, D eredu:	1.819
- Ikasle emakumeak, B eredu:	439
- Ikasle emakumeak, A eredu:	67
- Ikasle gizonak, D eredu:	1.871
- Ikasle gizonak, B eredu:	493
- Ikasle gizonak, A eredu:	58
Irakasle eta ikasle parte hartzaileak, guztira:	5.023

Musika trebakuntzarako udalentsako dirulaguntzen deialdia

Diruz lagundutako eskolak: 10

Gauzatutako ehunekoa. Emandako eta onuradunek justifikatutako dirulaguntzen zenbatekoa: %98,44

Herritar kaltetuen zifra (diruz lagundutako ekintzaren hartzaileak): 20.378

Deialdia: bekak, arte eszenikoak eta musika

Emandako laguntzen kopurua: 4

Bideratutako baliabide ekonomikoak, ehunekotan, urteko guztizkoaren aldean: %1,47

b. Arte adierazpenak eta kultura proposamenak hedatzea.

Betetze maila: % 100

Kultura zabaltzea

Programak: 17

- Organo jaialdia
- Antzinako Musika Astea
- Araiako Umore Antzerkiaren erakustaldi ibiltaria.
- "Txotxongiloak" programa, kaleko txotxongilo

LIQUIDACIÓN DEL PRESUPUESTO DE 2017

Departamento: 70 EUSKERA, CULTURA Y
DEPORTE
Programa: 73 FOMENTO DE LA CREACIÓN Y
ACTIVIDAD CULTURAL

- Profesorado masculino modelo B:	22
- Profesorado masculino modelo A:	2
- Alumnado femenino modelo D:	1.819
- Alumnado femenino modelo B:	439
- Alumnado femenino modelo A:	67
- Alumnado masculino modelo D:	1.871
- Alumnado masculino modelo B:	493
- Alumnado masculino modelo A:	58
Total participantes alumnado y profesado:	5.023

Convocatoria subvenciones para la formación musical Ayuntamientos

Escuelas subvencionadas: 10

Porcentaje ejecutado. Importe de subvenciones concedidas y justificadas por los beneficiarios: 98,44 %

Cifra de población afectada (destinatarios/as de la acción subvencionada): 20.378

Convocatoria becas artes escénicas y musicales

Número de ayudas concedidas: 4

Recursos económicos destinados en porcentaje respecto al total anual: 1,47%

b. Difusión de las diversas expresiones artísticas y propuestas culturales

Grado de cumplimiento 100%

Difusión de la cultura.

Programas: 17

- Festival de órgano.
- Semana de Música Antigua.
- Muestra itinerante de Teatro de Humor de Araia.
- Programa "Txotxongiloak" de teatro de títeres

2017ko AURREKONTUAREN LIKIDAZIOA

Saila: 70 EUSKARA, KULTURA ETA
KIROLA

Programa: 73 KULTURA SORKUNTZAREN ETA
JARDUERAREN SUSTAPENA

antzerkia.

- Musika klasikoa
- Musika Larunbatak
- Abesbatzen kontzertuak, Araba Kantan
- San Prudentzio eta Estibalizko Andre Maria jaietako ekitaldien programa
- MagialdiAraba
- Korterraza Araba jaialdia
- Autonomien Folklore Erakusketa
- FCIMVG ibiltaritza
- Musika bandak
- Bernaola jaialdia
- Dulantziko Amateur Antzerki Jaialdia
- Zurrumbilo Jaialdia.
- Elixir de amor opera.

Argitalpenak

Programa/kartel berezien ratioa % 100

Editatutako argitalpen kopurua, hizkuntzaren arabera berezita (euskara, gaztelania)

- Euskarazko argitalpen kopurua: 3
- Gaztelaniazko argitalpen kopurua: 5

Kultura hedatzeko eta zabaltzeko ekintzak

Bideratutako baliabide ekonomikoak, ehunekotan, urteko gutzitzkoaren aldean: % 30,29

Deialdia: antzerki egonkorra

Gauzatutako ehunekoa. Emandako eta onuradunek justifikatutako dirulaguntzen zenbatekoa: % 100

Herritar kaltetuen zifra (diruz lagundutako ekintzaren hartzaileak): 15.248 herritar

LIQUIDACIÓN DEL PRESUPUESTO DE 2017

Departamento: 70 EUSKERA, CULTURA Y
DEPORTE

Programa: 73 FOMENTO DE LA CREACIÓN Y
ACTIVIDAD CULTURAL

de calle.

- Música Clásica.
- Sábados musicales.
- Conciertos corales, Araba Kantan.
- Programa de actos Fiestas de San Prudencio y Nta. Sña. de Estibaliz.
- MagialdiAraba.
- Festival Korterraza Araba.
- Muestra de Folklore de las Autonomías.
- Itineración FCIMVG.
- Bandas de Música.
- Festival Bernaola.
- Festival de Teatro Amateur de Dulantzi.
- Zurrumbilo Jaialdia.
- Ópera Elixir de amor.

Publicaciones

Ratio programas propio / cartelería específica: 100 %

Número de publicaciones editadas, desagregadas por lengua (euskara, castellano)

- Nº publicaciones en euskara: 3
- Nº publicaciones en castellano: 5

Acciones de extensión y difusión cultural

Porcentaje recursos económicos destinados respecto al total anual: 30,29 %

Convocatoria teatro estable

Porcentaje ejecutado. Importe de subvenciones concedidas y justificadas por los beneficiarios: 100 %

Cifra de población afectada (destinatarios/as de la acción subvencionada): 15.248 habitantes

2017ko AURREKONTUAREN LIKIDAZIOA

Saila: 70 EUSKARA, KULTURA ETA
KIROLA

Programa: 73 KULTURA SORKUNTZAREN ETA
JARDUERAREN SUSTAPENA

Euskaraz egindako emanaldien ehunekoa,
gutzizkoaren aldean: %48

Deialdia: dirulaguntzak udalei eta kuadrillei

Dirulaguntzaren eskaera eta
eskatzailleen kopurua: 40

Gauzatutako ehunekoa: Emandako eta
onuradunek justifikatutako
dirulaguntzen zenbatekoa: %96,91

Bideratutako baliabide ekonomikoak,
ehunekotan, urteko guztizkoaren
aldean: %3,67

Euskaraz egindako ekintzen ehunekoa,
gutzizkoaren aldean: %60

Emandako eskabide kopuruaren ehunekoa,
eskatutakoaren aldean: %85

Deialdia: dirulaguntzak kultura elkartei

Dirulaguntzaren eskaera eta eskatzailleen
kopurua: 60

Gauzatutako ehunekoa. Emandako eta
onuradunek justifikatutako
dirulaguntzen zenbatekoa: %80,24

Bideratutako baliabide ekonomikoak,
ehunekotan, urteko guztizkoaren
aldean: 6,61 %

Euskaraz egindako ekintzen ehunekoa,
gutzizkoaren aldean: 45,76 %

Emandako dirulaguntzaren ehunekoa,
eskatutako dirulaguntza guztien aldean: %78,78

Hitzarmenak sinatzea

Arabako Foru Aldundiaren eta Euskal Herriko
Unibertsitatearen artean sinatutako hitzarmena
luzatu egin da; hitzarmen horren xedea
Esperientzia Gelak eta Valentín de Foronda
Instituta finantzatzeko kolaboratzea da.

Zuzeneko emakida.

Ikasi eta ikertzea lantzen duten sei erakunderekin
kolaboratu da, dirulaguntzen bitartez.

LIQUIDACIÓN DEL PRESUPUESTO DE 2017

Departamento: 70 EUSKARA, CULTURA Y
DEPORTE

Programa: 73 FOMENTO DE LA CREACIÓN Y
ACTIVIDAD CULTURAL

Porcentaje de representaciones realizadas en
euskera respecto al total: 48 %

Convocatoria subvenciones Ayuntamientos y Cuadrillas

Número solicitudes/solicitantes subvención: 40

Porcentaje ejecutado: Importe de
subvenciones concedidas y
justificadas por los beneficiarios: 96,91 %

Recursos económicos destinados en
porcentaje respecto al total anual: 3,67 %

Porcentaje de acciones desarrolladas,
en euskera respecto al total: 60 %

Porcentaje número de solicitudes
concedidas respecto a las solicitadas: 85 %

Convocatoria Subvenciones Asociaciones Culturales

Número de solicitudes/solicitantes
subvención: 60

Porcentaje ejecutado. importe de las
subvenciones concedidas y justificadas
por las beneficiarias: 80,24 %

Recursos económicos destinados, en
porcentaje respecto al total anual: 6,61 %

Porcentaje de acciones desarrolladas, en euskera
respecto al total: 45,76 %

Porcentaje entre el número de
subvenciones concedidas respecto al
total de subvenciones solicitadas: 78,78 %

Suscripción convenios

Se ha prorrogado el convenio suscrito entre la
Diputación Foral de Álava y la Universidad del
País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea cuyo
objeto es el de colaborar en la financiación de las
Aulas de la Experiencia, así como con el del
Instituto Valentín de Foronda.

Concesión directa.

Se ha colaborado a través de subvenciones con seis
entidades dedicadas al estudio e investigación:

2017ko AURREKONTUAREN LIKIDAZIOA

Saila: 70 EUSKARA, KULTURA ETA
KIROLA

Programa: 73 KULTURA SORKUNTZAREN ETA
JARDUERAREN SUSTAPENA

Gasteizen UNEDera atxikitako zentroa,
Barandiaran fundazioa, Euskalerraren Adiskideen
Elkartea, Santa María la Real patronatua, Arabako
Arte eta Lanbide Eskola eta Eusko Ikaskuntza.

Gauzatutako ehunekoak: Emandako
dirulaguntzen kopuruaren eta
justifikatutakoaren arteko aldea: %100

LIQUIDACIÓN DEL PRESUPUESTO DE 2017

Departamento: 70 EUSKERA, CULTURA Y
DEPORTE

Programa: 73 FOMENTO DE LA CREACIÓN Y
ACTIVIDAD CULTURAL

Centro Asociado de la UNED en Vitoria-Gasteiz,
Fundación Barandiaran, Real Sociedad
Bascongada de los Amigos del País, Patronato
Santa María La Real de Najera, Escuela de Artes y
Oficios de Álava y Eusko Ikaskuntza.

Porcentaje ejecutado: Relación entre
el importe de subvenciones
concedidas y el justificado: 100 %